中華民國三十年十月十六日　平報　（星期四）（第一版）

平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
第四百十一號
今日一大張售國幣壹角
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字一九二一號
定報價目　廣告刊例 [illegible]

日陸海軍要員更迭 內閣協議當前問題

日報宣稱決心應付任何事變

（東京十五日路透社電）陸軍省公布、憲兵司令田中中將已被任爲東京區司令、遺缺由前任軍務局長中村中將繼任、大本營陸軍情報處主任馬淵大佐已被任爲某部隊司令、軍務局軍事課長佐藤大佐晉級少將、並調中央陸軍兵工廠任職、軍事課長之晉級少將者氏爲第一人・（東京十五日中央社電）大本營陸軍報道部長馬淵逸雄大佐、已由陸軍方面此次調動、調任前線部隊長、今晨記者團訪問大佐時、大佐以欣悅之調吻語人曰、余甚覺已遠離武人本來之任務、此次戰爭、係軍人與文化人合作之戰、此乃與過去戰爭不同之處、爲時代益趨嚴重之國際宣傳報道之任務、甚爲重大、（東京十五日路透社電）海軍省已任命日本駐南京大使館武官海軍少將金澤正夫爲橫須賀海軍站參謀長、海軍副參謀長伊藤整一少將晉級爲海軍中將、

（東京十五日中央社電）鈴木企劃院總裁十四日下午五時半、於首相官邸與近衛首相舉行要談後、又訪東條陸相要談、復於是夜至近衛首相荻窪私邸會見、協議關於當前各問題、（東京十五日路透社電）企劃院總裁鈴木中將、因重要時事、昨夜十一時十五分訪首相近衛、談至今日上午零時三十分、該員昨日下午五時三十分先至首相官邸、繼晤東條陸相、繼於晚十時十五分至首相私邸、時首相適在某處赴宴、半小時後、至首相歸邸、乃與長談、（東京十五日中央社電）近衛首相今日下午三時五十五分、進宮詳奏政情、並奉答下問、至五時三十五分方退出、首相今日於樞密顧問會議散會後、旋留居宮、會見木戶內府舉行要談、下午四時四十分後邀鈴木企劃院總裁至官邸、就當前問題協議達一小時有半、又鈴木總裁於下午六時半再赴首相官邸、訪近衛首相、舉行重要談話、至八時方辭出、

（東京十五日中央社電）日政府爲應付最近之國際形勢、決定臨時縮短大學・專門學校之在學年限及修學年限、已經閣議通過、定二十日公布勅令實施、按學校修學年限、依此勅令、將縮短一年、又本年度之臨時徵兵檢查、定在本年十二月一日至二十日間舉行、

（東京十五日合衆社電）「國民新聞」今日稱、日本必須準備、以「絕對之決心」應付任何事變、該報謂、英美援助重慶、正阻礙日本在東亞建立新秩序、又謂蘇俄現正一步被逼東退、有威脅東方之模樣、「爲應付此未來局勢起見、吾人必須有絕對決心之準備」、（東京十五日合衆社電）此間觀察家今晨稱、東京全體日文報紙及英文之「日本實知時報」評、一致同意三點、此事殊堪注意、該三點爲、㈠俄德戰事發展尚未可定、㈡華盛頓謂援俄事宜正在迅捷順利推行中、㈢美國軍用品已達以大量生產爲基礎之階段、

苟不放棄包圍政策 日美談判勢成僵局

東京密切注視華府舉措

（東京十五日中央社電）關於日美外交交涉之經過及內容、依然眞相莫明、此間半官人士頃宣稱、據目前之情勢觀察、美國態度依然堅持對日包圍陣綫、故今後之日本交涉、應審愼注意國際形勢之推移、尤其美國之外交政策趨向、否則日本或竟遭遇重大危機、亦未可知、故目下之日美交涉、若美國不放棄其一面交涉一面敵視日本之態度、則日美交涉已無再行繼續之必要云、

（東京十五日中央社電）德俄戰況急速展開後、英美兩國尤以美國之態度極呈複雜微妙、如英美俄三國會談近東政策、及對西南太平洋之各策動、最近頗見活潑、在此微妙之國際情勢背景下、企圖除去太平洋阻礙之日美交涉、刻正在進行中、但交涉之內容發展狀況及經過如何、則絕對非局外人所知、自八月二十日公布近衛致送手書以來、已歷五十日、尚未有何等發表、一方面美國政府依然出以援蔣行爲、英國對泰國有所活動、提取攻勢態度、在外交上、軍事上、威脅其中立、日本政府始終以毅然之態度、向結束中日事變、建設東亞新秩序之途邁進、以此前提貢獻世界和平、應付日美交涉對方之態度、其眞相如何未易預斷、日本國民須以嚴正態度監視今後美國一切舉動、

（東京十五日合衆社電）「中外商業新聞」今日撰一社評、對美國方面修言美日衝突可能之事、表示遺憾、據稱「吾輩日人咸從來夢想及美日之衝突、日美兩國無衝突之理由」、又言、「坦白言之、吾人對局勢不感滿意、甚願有所要求、惟吾人認爲其間並無不可解決之問題、資無衝突之必要」、該報最後又稱、「美日若果衝突、其責任全在美國、故「吾等已告美國、對局勢應作考慮」、

英國空軍活躍北非

（開羅十五日路透社電）英空軍繼續活躍於北非、公報稱、十月十二日英空軍與海軍機襲里比亞境各目標、邊區英機會同英炮隊猛轟敵陣、加柴拉機場被襲爆炸、杜那敵炮位亦兩度被炸、南非空軍亦於白晝出襲敵機場、十二日英重轟炸機又襲巴厄斯港油棧、予以重創、是期一白晝、特里特里與班加齊間公路上敵軍卡車巡邏隊、亦遭猛炸、毀車多輛、同日英戰鬥機在北非海岸外船舶上空巡邏時、重創敵機一架、上述諸役、英機全體安返、

（倫敦十五日路透社電）英航空部公報稱、英海岸飛機昨日午後襲擊挪威海岸外敵供應船、彈中兩船、第三船之船員亦乘艇逃生、時因雲層低掩、大雨如注、故未能瞭見最後結果、又英戰鬥機昨在法國北部與海峽大空從事攻勢巡邏時、襲擊敵方運貨火車與巡邏船、並將德方水上飛機一架射落海中、英機並無損失、

伊朗京城英俄軍已準備分別後撤

（孟買十五日路透社電）伊朗新王已解除伊國陸軍總司令與憲兵司令兩職、據德黑蘭無綫電台稱、廢王遜位前離伊後、依目前之狀況、新王實有即除此兩職之必要、一九四一年憲法中關於國王批准法令之條文、業已取消、若干政治犯已經赦釋、政府且已宣布、政治公務員一概加薪百分之三十以至一百、（倫敦十五日合衆社電）此間權威界昨稱、英軍將於短時期內由德黑蘭向南撤退、俄軍則向北撤退、該界說明、英俄雙方本無意佔領德黑蘭、因德軍透入思在該處活動、而出此、目前德軍局勢已明、英俄軍隊即將撤退矣、

文物保管會定期開會議

（南京十五日中央社電）行政院文物保管委員會、已定於本月二十一日下午二時在該會、舉行第三次委員會議、開重要議案爲討論該會三十一年度上半年度概算、與複本圖書分藏辦法、及勘碑紀念新城博士等各問題、

軍委會派員復驗十九師

（泰興訊）暫編陸軍第十九師師長蔡鑫源氏、自率領全師官兵駐節泰興以來、勦匪淸共、不遺餘力、本月二日、軍委會特派參事蒞泰、次日召集十九師校官以上之官佐訓話、四日實施點驗、當時駐城部隊、由委員親自復點、計到官兵三千餘名、駐公路沿綫部隊、由委氏隨員分別復驗、共計二千餘名、至下午三時許、點驗完畢、共得官兵五千八百七十餘名、械彈服裝整齊充足、委員對在場官兵致詞、並宣讀汪主席訓詞、全體官兵、肅立恭聆、精神異常興奮、

日僑已撤離新加坡等地

（東京十五日路透社電）由新加坡撤退之日僑三百六十二人、內計男子一四七、婦女三三、及兒童九二人、已於今晨十一時半乘撤僑輪到達神戶、（東京十五日中央社電）日外務省發表、日政府爲撤退西南亞洲東非印度等地日僑、特派日枝丸赴該方面、該輪十三日安抵伊朗國班達爾港、載搭日僑四十九人後、卽於十四日晨駛往東非、

警校特訓班舉行畢業禮

（南京十五日中央社電）中央警官學校第一期特科幹部訓練班學員八十六人、訓練期滿、十五日上午十時舉行畢業典禮、行禮如儀後、首由訓育處長兼教務處長董健吾報告畢業人數、內政部陳部長首先登台訓話、勗全體畢業學員、切實負起責任、輔助清鄉、確保治安、蔡市長、李祕書長、森憲兵隊長、語多勗勉、長官訓話畢、部校長親自授證、

・日駐華武官・由代谷繼任・

（東京十五日中央社電）此次海軍調動人員、代谷淸志少將、任駐南京武官、按代谷少將原籍大阪、於民國二年、少尉、畢業海軍大學後、歷任竹門艦隊參謀、海軍省軍務局、駐滿大使館武官等要職、擢升少將後、被派充駐北平武官、及中國方面艦隊司令部附、以迄於今、

使領代表有恢復說 德法關係將有開展

傳柏林法大使館已從事修葺

（巴斯爾十五日路透社電）據國民日報栽稱、柏林政界切實料及德法外交關係、不久即有變動、使領代表均將恢復、柏林前法大使館現正從事修葺、以備招待維希駐巴黎代表勃里農、討論詳細辦法、

英相拒談東線戰況

（倫敦十五日合衆社電）首相邱吉爾昨日在下院出人意料堅決拒絕發表關於蘇俄之聲明、或涉及英國進兵之可能之宣露、惟渠謂蘇俄最高司令部現正進行「大戰」、（倫敦十五日路透社電）工黨議員與吉爾昨日在下院請首相邱吉爾發表關於東境戰局之言論、邱吉爾答稱、關於東境戰局、須由蘇俄公報方面爲之、此時不應以爲英國國內對援俄之有何不安、又問有無設法與俄國切實聯絡、數量與速度頗感不安、邱吉爾答稱、吾人已盡其能力、將各物資供給、並無論公然或秘密討論此事、首相指非所宜云、一工黨議員貝旺問日、首相不妨向敵方保證英國不攻擊敵方任何地方乎、首相答稱、於哈立法克斯之言論、亦曾注意、今不宜討論此事、[illegible]

杜諾文將組專部 負責美內外宣傳

（柏林十五日海通社電）一年前代表羅斯福遊說之美國上校杜諾文、業已受任組織美國情報部之職、杜氏將負責國內外宣傳之任、渠有三項任務、[illegible]

京糧管局今日成立

（南京十五日中央社電）糧食管理局南京區辦事處、現奉命改組爲南京特別市糧食管理局、局長仍由梅思平氏兼、中央社記者十五日訪梅氏、據談、管理局今後工作、將依據過去調劑民食、安定民生之宗旨、積極努力、

美與阿根廷已締結商約

（華盛頓十五日路透社電）赫爾國務卿頃向報界發表談話、稱美國與阿根廷兩國政府、業已簽訂商務協定、全文定於今晚發表、根據此一協定、兩國商務關係、雙方均能獲得具體利益、此後當可獲得顯著進步、

警政總署工作近況

（南京十五日中央社電）內政部警政總署署長蘇成德氏、於昨（十五）日上午十時、在該署大禮堂招待本京中外新聞記者、報告該署最近工作概況、是日到有中外各報社新聞記者二十餘人、蘇氏因開會臨時改由副署長趙志嘉代表接見、報告大意、分下列數點、㈠內部人事機構之調整、㈡法令之修正、㈢關於警官教育之改革與推進、㈣改善各省市警官之質素、㈤對經費問題、力主開源節流、化無用爲有用、㈥期財獲正用、㈦關於業務方面、將分別輕重、量推進、改善戶口警察之設施、并擬關於特警問題、除路警與水警業經舉辦、并擬積極改革外、此外礦林漁業等手續、亦將着手設計、逐步推進、迄十一時始散、

滿蒙劃界工作完成

（新京十五日中央社電）滿蒙劃界問題、自諾門漢事件以來、卽成爲懸案、因雙方互讓、八月十五日完成現地工作、十月十三日并於哈爾濱舉行國境劃定委員會、處理各事務上問題、至十五日兩國全權委員簽署各文件、任務遂告完成、

葡國續增強各屬島防軍

（葡萄牙京城十五日哈瓦斯社電）葡萄牙軍一大隊、本日開往大西洋亞索爾羣島增防、綠角島戍軍不久亦將增加、（葡京十五日路透社電）在距阿索爾島百哩處沉沒之英護航船四艘、共脫險船員八十人、已由一輪載來葡京、脫險船員原有百人、但其中二十人於救生艇駛抵葡境羅物台爾加都之前、已飢渴而死矣、抵葡京之八十人、現由英海員公會照料之、

德軍三路攻取俄京 加里寧展開爭奪戰

阿索夫區俄軍退出瑪里波爾港

（莫斯科十五日合衆社電）進攻莫斯科之德軍、今日已向加里寧猛攻、加里寧在俄京西北一百英里、居莫斯科列寧格勒間鐵路之中點、爲一重要交通中心、德軍在維亞玆瑪及阿列爾兩據點之外、計更以加里寧成立一第三據點、以便由此三路攻取俄京、今日俄軍戰事公報之提及加里寧、尚係首次、其詞意表明德軍在對俄京防禦工事施用一種計劃以前、欲採用一種新戰術、加里寧位於伏爾加河左岸、並在莫斯科列寧格勒間鐵路沿綫、且爲進攻俄京最近之路、自維亞玆瑪進攻之德軍、約在莫斯科以西一百三十英里、自阿列爾進攻之德軍、則在莫斯科南二百英里、目下向加里寧之一軍、約已在莫斯科西北一百英里、俄軍亦已宣布放棄瑪留波爾、該處距羅斯托夫西約一百英里、爲德軍攻擊之主要目的、一爲頓河下游之工業及冶金中心、加里寧城建於十二世紀末葉、有人口十萬人、爲窩爾加河上游之最大工業中心、該城之重要、係因既近波羅的海、復沿流貫史太林莫斯科等地之窩爾加河所致、德軍之進薄加里寧、乃使莫斯科所受包圍之威脅、更較以往爲迫近、而令防守俄京者將認保衛俄京東面、目下維亞玆瑪一路之後方爲第一要務矣、及勃林司克兩處戰爭既甚劇烈、而德軍同時又直衝加里寧、足徵德軍之攻打俄京、益呈緊張、昨當德軍向莫斯科附近大施有史以來戰鬥所僅見之轟擊時、蘇俄軍隊在南部前綫又遭戰敗、亞速夫海上之瑪留波爾、竟以失守聞、乃予德人以側攻頓尼次工業區域之據點、而使蘇俄最重要根據地之一之羅司托夫愈感威脅、

（倫敦十五日路透社電）北起加立寧南至奧萊爾、現有保衛莫斯科之三個軍團、加入作戰、此項軍力正在途中、並有飛機萬架輔助作戰、力抗德方鐵甲車攻勢、戰力頗爲強勁、按莫斯科西北九十八哩、位於莫斯科西北一四五・一〇〇人、共有人口一四五・〇〇〇人、現爲上伏爾加流域之最大工業中心、莫斯科以西之摩甲斯克附近、莫斯科大戰、昨日被逐出之德軍先頭部隊、似已重佔該城、（莫斯科十五日哈瓦斯社電）紅軍總司令部頃發表戰報稱、紅軍已自亞速夫海要塞瑪里波爾港撤退、（安加拉十五日海通社電）頃接報告稱、蘇俄

（瑞典國京城十五日哈瓦斯社電）據最後消息、日來德軍對莫斯科之攻勢、業已大見進展、現正趕往周圍陣地、並調遣生力軍前綫助戰、此在紅軍方面、亦復調動、大批後備兵自西伯利亞開來、此項士兵、訓練有素、紀嚴明、蘇俄方面渴望冬季早日降臨、所幸現已開始降雪、天氣驟冷、紅軍自不受天時之影響、[illegible]

莫斯科附近形勢

加倫所部秘密軍傳調赴烏拉爾區

（維希十四日哈瓦斯社電）此間各觀察家評論蘇俄戰局、咸以史太林倘若被迫撤退莫斯科、是否將以遠東紅軍司令勃魯舍爾將軍所部之「秘密軍」前往歐洲助戰爲一問題、（勃魯舍爾卽加倫將軍之別號）、蓋所謂「遠東赤色的拿破崙」所部軍隊自可在莫斯科東面一百六十哩之伏爾加河流域建立防綫、俾在該河冰凍前、頗險抵抗、至其所部戰鬥力如何、雖莫如深、但相信係勁旅、據未證實之消息、該項秘密軍隊已自黑龍江沿岸各駐防地點調至烏拉爾山麓、卽莫斯科以東一千二百哩處、佈置陣地、按自遠東通往伏爾加河流域之鐵道、共有三條之多、

捷人民反德續被處死刑

（倫敦十五日路透社電）捷克人之被槍決者、已有二百五十八人、其中有十二人係昨日被處死者、共所犯之罪爲經濟破壞與私藏軍火、倘有四十四人現已交祕密警察審判、（布拉格十五日哈瓦斯社電）布拉格城及布爾諾兩地人民、以經濟破壞及私藏軍械之罪名、被處死刑或徒刑者、計有十二名、分別判決、並立卽執行、

史特林談美海軍已進入戰爭狀態

（美國大西洋城十五日路透社電）前美國海軍參謀長史特林昨在此發言、謂就美國海軍而言、美國現已在戰爭中、所有軍艦皆作戰爭準備、當其巡邏海上時、燈光盡熄、砲手不離砲位、今日誠爲應使總統放手前進之時、祇須與敵方劇戰一度衝突、美國卽入於迎頭痛擊之戰爭中矣云、史特林又稱、希特勒或將在短時期中、以樣式特殊之新戰艦使世人驚異、

（紐約十五日哈瓦斯社電）美國陸海兩軍定於今夜及明日、在此間舉行演習、以試驗本城之防務、（華盛頓十五日哈瓦斯社電）美國陸軍前在魯易齊亞那州演習完畢後、已有高級軍官多員去職、據軍界方面談稱、改編目的、係在刷新指揮部之陣容云、

澳相勗國人作戰時準備

（墨爾鉢十五日路透社電）澳相寇丁昨在集會時稱、澳洲之戰爭努力、如欲達最高限度、則澳洲人民對於非必要奢侈品之耗費、須予減低、而人民

國府明令褒揚故蔣雁行將軍

（南京十五日中央社電）國民政府三十年十月十五日令、故軍事參議院上將參議蔣雁行、早歲從戎、秉性忠誠、勇毅果斷、頻年運籌、大節彪炳、自國府還都、擘劃周詳、襄贊和運、始終不渝、乃以積勞致疾、遽聞溘逝、痛悼殊深、應特予明令褒揚、並交軍事委員會存備、宜付史館、用示國家篤念勳勞之至意、此令、

（南京十五日中央社電）國民政府明令對於工業勞工與工業物料、必不能互相競爭云、寇丁再度保證工黨政府將作最大之戰爭努力、謂無論國會中發生何事、各政黨莫不團結一致、抱擊敗侵略者之決心、一同萬萬鎊公債現已承購過半、

荷印司令遺體舉葬

（巴達維亞十五日路透社電）荷印陸軍總司令白倫特少將之遺體、今日在巴達維亞舉行葬禮、儀式至爲隆重、新加坡英海軍代表團亦參加執紼、遠東英軍總司令樸芳、遠東美軍總司令麥克沃塞、及巴達維亞中國總領事等、均有唁電、

國內簡訊

首都籌設憲兵學校

（南京十五日中央社電）首都憲兵司令申振綱、鑒於培養憲兵幹部需要之殷切、前經擬訂計劃籌設憲兵學校、分別呈請軍委會暨軍政部核示照准、并任命申氏爲兼任校長、申氏奉委後、在該部內成立首都憲兵學校籌備處、派參謀長左聘卿爲籌備主任、卽日分組開始辦公、一俟校址勘定、不久卽可正式成立、

浙省將開縣長會議

（杭州十五日中央社電）浙民政廳爲明瞭各縣地方情形、擬召開縣長會議、現正着手籌備、擬具預算及計劃、一俟核准、卽行定期召集會議、并令飭各縣擬具改進提案、以便屆時討論、

美參院孤立派議員擬阻止變更中立法

韋勒等將發動激烈舌戰

（華盛頓十五日合衆社電）由於衆院對武裝美國商輪法案已予若干許可之故、參院孤立派領袖已決定於該案抵參議院時、出以一顯顏色之舌戰、此次辯論、衆預料將對政府全部外交政策作一清算、昨日會商舌戰策略之孤立派議員、計有韋勒、克拉克、華斯克拉克、華爾許、強生、塔虎脫、倪氏、范登堡、加柏、福立德等數員、（華盛頓十五日哈瓦斯社電）孤立派議員十一人、決定在參院反對政府所提中立法修正案、孤立派領袖韋勒談稱、將要求參院外交委員會召開會議、以證明中立法是否需要修改、總統及各部長之意見極爲明顯、卽將使國家捲入戰爭漩渦是也、

（華盛頓十五日路透社電）衆議院如有大多數贊成美商船武裝、則參院當可成立准許美船駛入交戰國口岸之修正文、而後送交衆院、紐約時報主張中立法修正之擴大、謂若不予修正、而聽令大西洋戰事之進行、則將來美人生命之犧牲、將較目前准船駛入交戰國口岸一舉爲多、吾人現從事於極權制度或吾人主義毀滅之奮鬥、非至希特勒此等奮鬥決不終止、如美國不制止德國、則美國無論願意與否、終必參戰、吾人應在自己條件下、或在希特勒條件下作戰、此爲吾人所當選擇之唯一問題、

德保商訂經濟協定

（保京十四日哈瓦斯社電）德國商業代表團首席代表期特魏爾博士、現在此間與保國當局會商兩國經濟協定事宜、本日曾由內閣總理費洛夫予以延見、（保京十四日哈瓦斯社電）德國經濟代表團首席代表克羅蒂斯博士、近與土耳其國談判商約、業已竣事、本日偕同全體代表經由此間返國、

美對各國租借供應 九月份逾十五億元

比過去各月平均增三倍

（華盛頓十五日路透社電）羅斯福總統昨招待新聞記者時盤稱、九月份租借程序下物品之移交、比過去半年中每月平均數約增三倍、九月份移交數共值一五五・〇〇〇・〇〇〇元、而以前六個月之總數、則僅爲二四六・〇〇〇・〇〇〇元、當局準備立卽動用目前五・九八五・〇〇〇・〇〇〇元之補充租借經費、因原有七・〇〇〇・〇〇〇・〇〇〇元經費業已撥用、所剩者僅百分之五也、渠昨已函致租借案行政員史台汀尼斯、准其提用餘款、連在製造中或在購買中之物品在內、九月份租借經費共用二・〇〇〇・〇〇〇・〇〇〇元左右、此種援助、係給予英國、重慶、南美諸國及波蘭人與挪威人者、自三月份起、根據租借程序而實際交付之物、每月平均爲七〇・〇〇〇・〇〇〇元、自戰事發生以來、對英輸出約五・〇〇〇・〇〇〇・〇〇〇元、目前對英輸出者、仍係租借程序開始以前卽已付現之物品、惟租借程序下之物品、正逐漸增多、現源源輸往英國、記者問蘇俄有無接受租借程序下援助之必要、渠不知之、須俟總統代表哈立曼出席莫斯科會議之後、始能見云、記者又問有任何意見、財政上援助否、總統答稱、蘇俄現正請求美國照常採辦、蘇俄以重要礦物如錳、半以現金、半以貨價付云、

海祥軍艦駐防華北

（南京十五日中央社電）海軍部最近修理完成之海祥軍艦、當駐於威海衛一帶、負責維持華北海上治安、該部爲使配備方面更臻完善起見、復於日前駛赴青島、配置大砲及探照燈等重要武器、業已裝配完竣、定於十五日由青駛返威海衛海軍基地司令部、今後華北一帶治安、當可更趨強固、

美僑離日僅有五人

（東京十五日合衆社電）日本郵船株式會社本月宣布、本日下午乘龍田丸自橫濱赴美國之五八八名乘客中、僅有美人五名、亦有其他外人七名、乘龍田丸、其中並有曾居留此間達十年之薩爾瓦多爾總領事西根薩、此外尚有美籍日人三百名、乘該船赴夏威夷及美國、

★　★　★

經濟協定

紐西蘭普選決延期舉行

（威靈頓十五日路透社電）紐西蘭首相法萊塞今日宣稱、本年之紐西蘭普選、將展期一年舉行、本屆議會之立法期將展長、決定此舉之因素、爲西沙漠與蘇俄之局勢、及列寧格勒與莫斯科各處失守、太平洋恐有發生戰事之可能性、紐西蘭人民之不主張普選者佔十分之八、反對黨亦已表示贊同政府之提議、

傳德派代表赴泰國活動

（倫敦十五日路透社電）今日此間負責人士宣稱、據新加坡方面消息、現有著名納粹黨員二人、似已奉派前往泰國、充德國政府之代表、此二人一爲前任德國駐玻璃維亞公使濕特勒、另一爲代表德國在東京活動之胡白、

海外鱗爪

（巴黎十五日哈瓦斯社電）據此間報載、巴黎市參議會及省參議會、不久將實行改組、仍設市參議會及省參議會、惟權限僅爲審議性質、市參議員仍爲九十人、省參議員一百四十人、除猶太人、總商會及反革命份子予以撤職外、其餘均可蟬聯、（倫敦十五日哈瓦斯社電）英國廣播電台、頃發出消息稱、英國航空母艦怒一號、現在美國費城船塢內修繕、

巴拿馬當局監視前總統

（巴拿馬運河區克利斯多波爾港十四日哈瓦斯社電）前總統亞里雅斯日前乘野出國後、本日自古巴乘船抵此、擬作久居之計、但仍拒絕簽署辭職書、現由當局監視中、按巴拿馬運河區係由美國節制、

美勸芬停止攻俄 否則將不再借糧

（紐約十五日哈瓦斯社電）紐約民聲報頃載稱、美國政府業已通知芬蘭政府、謂芬蘭既不停止對蘇俄之敵對行動、美國不再予以借款、並停止糧食接濟、

西屬摩洛哥德勢力膨脹

（北非某地十五日路透社電）德人在西屬摩洛哥得許自由往來、且可用種種方法以施其勢力、故其勢力愈形擴張、西屬摩洛哥雖未正式禁止英方報紙、但警察常阻止民衆購買英報、德人備有華貴之德製汽車、肥皂、牛油及其他必需品、由飛機運來、藉以誇示於西人、今雖未有德方擬在此區派兵登陸之徵象、惟休達至丹吉爾間海岸、現正加緊設防、以防若干海灘或有敵軍企圖登陸、西軍並將夜輒派兵守衛、西軍當局已將軍器與軍火運入摩洛哥、已有多時、

溫莎公爵將赴華府

（美國巴的摩爾港十五日哈瓦斯社電）英屬百慕大島總督溫莎公爵、期內卽當前往華盛頓、與英國駐美大使哈里法克斯爵士、舉行會議、哈里法克斯預定本月十七日、在英大使館招待公爵夫婦、

日調查團停止赴泰

（東京十五日路透社電）日本國會赴泰調查團、本擬於十一月初首途赴盤谷、茲聞衆議院依外務省之意志、已取銷此行、（河內十五日路透社電）日本駐越特使芳澤、現尚未到任、但其幫辦已抵此、將於芳澤到此後前往西貢、

米市場畸形漲風 短期內可望戢止
來源無虞匱乏存底亦頗充實

近日以來、因金融匯兌、投機米商竟又乘機滋事、散播無稽謠言、以致穩定已久之米市、又稍混亂、國洋米價、均被幟轉台高、惟昨據米市場管理委員會某委員語記者、此種畸形現象、僅屬暫時性質、蓋全滬米糧猶存足二百萬包左右、而工部局洋米公倉米等平價食米又繼續發售、則整個民食、根本無恐慌之可能、

又據洋行界消息、本市正當米商雖格於「平準會」之限制、對於辦米受極大阻礙、但仍續委英商合義洋行、法商達孚洋行等向仰光、西貢、暹羅等產區電訂米糧、聞成交價格最高者不過一百四十五元左右一包、將來運滬後、擬以每石一百卅元價格出籠、鄰國米均已豐登、各號販商均在大量採辦、設法由水陸兩路分別運滬、逐日抵埠者已較上月間增多、

至米行茶會市場冬季入場證、原定十一月一日起換發、以廓清業外投機、茲悉因手續關係、延期至明日起至二十日四天內辦理、米商可攜同店章及買貨員二寸半身照片赴就近公會辦事處換領新證、計㈠滬西、閘北米號向曹家渡開業里十一號米業公會換發、㈡兩租界米號向該公會租界米號組辦事處換發、㈢南市、浦東、虹口米號向各該區辦事處換發、

郵局保價信封 決定提高售價
綠色火漆每條已增至六元

郵政總局近因發售之國際及國內保價信封及綠色火漆、成本及運費增高、爰特重行提高、本市郵政管理局已接奉總局通知、業已定於即日起開始實行、此項新價格、計(甲)國際保價信封(小號)每枚法幣二角五分、(中號)每枚三角五分、(大號)每枚四角五分、(乙)國內保價信封(小號)每枚法幣二角、(中號)每枚二角五分、(大號)每枚三角、(丙)綠色火漆每磅十二元、每條六角、

又上海郵政管理局對於民衆購買所需郵票、素有規定處所、茲悉該局據於少數民衆有不諳購郵處所者、紛向各烟兌店及其他處所購買、以致所貼郵票與規定應納郵資往往有所不符、現該局已正式通告、凡嗣後民衆購買郵票應向其規定處所購買、以便隨時詢問其投遞郵件應貼郵票若干、並免省卻各種麻煩、

工部局正考慮 續辦平售麵粉

自工部局停止辦理平售麵粉後、滬市粉商最近又藉口出貨減少、囤積居奇、致全市應用麵粉原料之各業商人、影響非淺、本市餅饅及機製切麵等各同業、曾一度推派代表向工部局請願、要求繼續發售平價麵粉、並制止粉商狂抬價格、當經工部局表示設法辦理、此次上海特別市油食業同業公會、亦推派代表夏懷楨、蕭懷玉、柴樹仁、范萬里、石錦暄等數人、於前日上午十時、持文逕向工部局請願、當由工部局當局負責人延見、准予召集各粉商及各粉廠儘量採辦洋粉、及制止擅抬市價、並聞工部局現正積極研究善策、

南市自衞團 已遵令取消

市保安司令部成立後、所有自衞團等均經改編完竣、此項自衞團名稱早經取消、南市區公署特據實呈復市府、

工人生活指數 激增近八倍

據工部局發表、上海市工人生活指數表所列四類指數、均以一九三六年之平均數爲百分基數、則以一九四〇年八月爲比較、食物類漲至四五二・九二、住屋類漲至四〇六・二八、衣着類漲至三三三・九七、雜項類漲至三九三・〇四、總指數如以一九三六年爲一百分、則一九四〇年八月已漲至四三三・六四、再以一九四一年八月比較、則食物類遞漲至九七八・九六、住屋類遞漲至六九四・二一、衣着類遞漲至六二六・四一、雜項類遞漲至八〇二・七六、總指數仍以一九三六年爲一百分、則一九四一年八月已漲至八八五・五五、誠屬駭人也、

由滬赴港旅客 須繳納保證金

自香港政府宣佈撤銷外埠代理人簽發香港臨時入境證之特權後、嗣後旅客赴港須繳納現金保證、記者昨向英商太古怡和兩輪船公司及中國旅行社探悉、㈠太古公司規定繳納現金保證、官房艙五十元、大菜間一百元、吊鋪統艙二十五元（均以港幣計算）、此項現金、以港幣現鈔或英美各銀行出給之港匯票交納均可、㈡怡和公司對收取保證金辦法不予接收、凡購買該公司各輪船票赴港者、非備有護照或正式入境證不可、㈢中國旅行社爲便利旅客計、擬向旅客直接收取保證金、俾抵港辦妥入境手續後、得向港社退回保證金、此事已與港移民局磋商、尚未蒙接受、該社已往代旅客請領之香港六個月入境證、頃已決定即日起停止代領、靜待港方來電後再定繼續與否、

駐滬美聯隊 荷總領檢閱

美國駐滬第四海軍聯隊、准於今晨八時假膠州公園舉行會操、請由荷蘭駐滬總領鮑賀文檢閱、又悉鮑總領先於本星期二赴新閘路美海軍聯隊拜會霍華德上校、

宰鴨工會違法 社運會令解散

本市社運會前經核准組織之宰鴨業職業工會、近忽擅自更改會名爲宰雞鴨業職業工會、經社運會查悉後、以此種行爲實屬不法、亟應明令解散、即日撤銷組織、並將限令該會將前領許可證暨及籌備會圖記一併剋日繳銷具報、以肅法紀、

要求增加新給未遂 新衣職工再度罷工

本市英法兩租界及南市等新衣業職工、因生活高漲、曾於今年三月間、要求資方增加外厘、經當局調處解決、頃以物價一再飛漲、生活程度愈益增重、爰經分函各資方要求進行談判、並提出修正勞資互惠草案十三條、內規定凡工資在十元以上至十五元者增加百分之百、十五元以上至二十元者增加百分之九十、二十元以上至二十五元者增加百分之八十、二十五元以上至三十元者增加百分之七十、三十元以上一律增加百分之六十、外厘增至四分三厘、要求資方考慮接受、茲資方允依各店營業範圍大小、分三成四成五成三級增加、勞方尚無異議、惟外厘一層資方祇允一分三厘、故各職工均感不滿、致石路新閘路曹家渡一百餘家新衣業職工、咸自昨日起一律宣告罷工、

乾洗工潮 局部解決

本市法租界一部份乾洗商店職工、前曾要求資方提高待遇不遂、引起罷工、茲悉霞飛路一八三九號大新乾洗商店及台司德朗路一九八號麗倫洗染公司兩家、業已勞資雙方直接談判後圓滿解決、故該兩家聯合設於台斯德朗路鴻裕里之工場、自昨日起恢復工作、其餘各家以雙方意見尚未接近、故一時尚無復工端倪、

西服職工 提出要求

法租界西服業全體職工、因受邇來物價一再高漲影響、故經集議要求資方俯念各該職工生活困苦、予以提高待遇、藉維最低限度生活、否則勢將舉債度日、身心交悴、在職務上自難精神貫注、資方亦蒙受不利、業已另行具文呈請本市社運當局迅予派員調處、藉免引起糾紛、

利興糾紛 定期調解

本市文監師路一〇二二號利興烟草公司錫包間全體女工、於本年七月間、突被資方無故解除職務、引起嚴重糾紛、旋勞方要求復工不遂後、復經要求資方分發遣散費、並呈請本市社運當局出任調處後、資方允以分發遣散費每名五十元、惟祇允散發三十人、以致全部工人羣起不滿、於昨晨集社運會、要求再度出任調處、業由該會定期召集調處、

華德工人 送解法院

東京路二百九十一號華德燈泡廠、於最近有吹玻璃部工人十八人、因要求增加工資百分之五十不遂、而發生罷工、當時廠方祇允加薪百分之十、乃後該十八人中有十人接受廠方之條件、自動復工、而其餘八人則以已加入麥脫路五十九號玻璃業工會、不允復工、嗣後曾歷次發生小糾紛、乃昨日華德工人周文華等突自工會內糾集其他工人、馳往華德廠實行搗亂、致該廠之電燈及玻璃窗等被毀頗多、同時司賬姓、工頭俞姓、均受傷害、經該處捕房得報立飭大批探捕馳往、將周文華・劉克明・周文光・李春林・謝福成等男女五十五名口拘獲、今晨解送特一法院刑八庭、捕房律師彭啓所依妨害自由秩序罪起訴、而一部份被告延王耀堂律師辯護、經郎推事質訊之下分別予以適當之處分、

受煤斤騰昂影響 熟水業醞釀增價

上海市熟水店業同業公會所屬五百四十餘家會員同業、自購得平價煤斤後、始克勉維營業、熟水每杓仍售國幣二分、迄已殊一載、嘉惠平民匪淺、迄因熟水售價之漲跌、攸關四大社會問題至鉅、故各界對該業公會措置頗一致予以好評、蓋自平價煤屑由八十元漲至一百元一噸後、各熟水店營業、不無遭受嚴重威脅、加以百物騰升未已、生活程度之高昂、已倍增往昔、矧各熟水店均係小本經營、將按日營業所得、以維補按日開支、今各熟水店在該業公會領導之下、雖仍按照原價售水、除一部份尚克勉強維持外、泰半已感受困難、故紛紛要求公會予以妥籌日集議、酌增熟水售價、藉資維持、但熟水漲價直接影響平民生計、第再維持原價售水、各同業勢將無法繼續營業、茲爲多方兼顧起見、刻已指派張德龍、李逵明兩委員分赴各熟水店調查營業狀況、及徵詢各店主意見、待彙集各方意見即行召開區代表大會、俾有所正式議決、

嚴禁屬員徇私受賄 稅務總局重申前令

蘇浙皖稅務總局長邵式軍氏、近因整飭各稅局屬員不得貪污起見、除已語戒屬外、並特發佈告、嚴禁接受賄賂、留難商家、如有貪污行爲、可由人民告發、定當從嚴究辦、其佈告大意略謂、本總局所屬各種稅務機關、對於征稅及查驗、向由屬員按照定章辦理、絕對不得徇私或受賄、以及故意留難商民等不良行爲、以利商運、早經本局長語戒所屬辦事人員、惟恐日久玩生、茲再重申前令、飭屬遵照、如有此種情事發現、准由商民指名告發、定予澈究、以儆傚尤、但不得挾嫌攻訐、致遭誣告之嫌、

滬西區保安費 月內或將開徵

關於市府令飭開征保安經費一節、市區各區公署業已遵令進行辦理、據悉滬西區公署自奉令後、已由該署飭科籌劃進行開征保安經費手續、現已趕造預算册（一份辦法係依據田賦征册）一俟辦竣、即送交市財政局予以核定、然後遵令分向各鎮

將是項表格轉飭所屬十三區密具報、俾便彙轉、公署分別將各該農情即行詳

美總統輪船 更名將軍號

美國總統輪船公司總公司、頃決定該公司所屬三輪均已更名、批亞士總統輪更名爲施高塔將軍號、克利扶蘭總統輪更名爲白禮士將軍號、塔虎脫總統輪更名爲好勃脫將軍號、其中三輪來滬日期、經已大致決定、白禮士將軍號定十二月初旬駛美、好勃脫將軍號定十二月中旬、施高塔將軍號定於十一月下旬由滬駛往美國、最近期由滬駛美船隻、該處僅有麥勤總統輪、該輪現往馬尼剌、抵滬日期聞爲十月二十七日、其由舊金山來滬赴港者、爲范勃倫總統輪、該輪係本年新近完成者、載重一萬六千噸、淨重九千四百噸、建築式樣新穎、爲克利扶批亞士等輪所不及、遠東航來滬日期、在本月下旬、

泰輪啓椗離滬

泰國商輪蘇泰利納華號、於上週由泰國載運貨客抵滬後、即行起卸上岸、在滬勾留三日、即於昨日上午九時啓椗開往香港轉航盤谷、

社會局調查 農產物品情況

實業部爲明瞭全國農產情況起見、特通令調查卅年度農作物產量及價格、用資考核、市社會局奉令後、已

五匪徒經由側門闖入 南洋煤球廠長遭綁架

滬西東京路一〇二八號南洋煤球公司總廠廠長李之清、昨晚九時五十分突遭綁匪五名闖入綁去、茲將此案經過探誌如下、南洋煤球廠廠長寗波人李之清、年四十餘歲、昨晚九時五十分、廠中職員多數他出、僅李及另一職員在賬房間中、突有綁匪五名闖入、其時該廠大門雖已關閉、但大門側之小門於每晚宵禁時始扃、匪即由此門而入、五匪均着西裝、一匪在門外把風、餘匪逕入賬房、共二出示手槍、向李恐嚇、詢問廠長在否、時李正俯身濯足、瞥見後仍力持鎮靜、反詢以何來、匪最初託名公務人員、謂係奉命前來抄軍械者、旋即迫李將襪着就、挾登預停該廠附近之匪車、疾馳而逸、出事後經報該管普陀路捕房、飭派中西探捕馳赴該廠附近一帶搜索、並無所獲、該廠表示被綁之李之清係運輸部職員、並非廠長、

福開森路大格鬥 匪徒一死一傷
法籍巡捕亦中彈受創

昨晚十時半許、法捕房接獲密報、謂有匪徒多名、將經過福開森路等情、捕頭據報、立派大批中西探捕馳往、果有五匪已與一〇四號西捕及該處附近之越捕等發生格鬥、探捕等當亦出槍開放、一匪見取一〇四號西捕停置路側之公事脚踏車、乘之而逃、餘匪沿福開森路逃至巨潑來斯路口、探捕追蹤馳至、由廿六號華捕擊斃一匪、另一匪左臂受傷就擒、餘匪則被兔脫、探捕方面、一〇四號法籍西捕頭部、亦中一彈、傷勢頗重、經送醫院醫治、是役雙方共開卅餘槍、一時子彈紛飛、行人奔避、

滬西工廠大火 延燒達五小時

昨日下午六時許、滬西安和寺路陸家路附近、忽發生大火、焚燒達五小時之久

售票推躉乘客案 僞證仍堅持前供

英商電車公司三百五十八號賣票王萬祥、因於本年九月十五號在威海衛路同孚路口電車上將乘客項東川推跌斃命、業經捕房將王解送法院依法起訴、結果王萬祥被判無期徒刑、現王不服判決、已在提起上訴中、但當此案審理時、忽有向業販之小販南京人嚴德發、受二百四十一號賣票米寶林之指使到庭僞證、惡若推翻證人將靖之供詞、當被扣押、移送檢察處偵查、經開庭詳細偵查之下、以米寶林有教唆情事、乃將米傳案與嚴德發併予收押、一面向同級刑庭正式起訴、請按照刑法廿九及一百六十八條治罪、昨晨此案訊理、檢察官亦蒞庭首先發表起訴要旨、繼據證人周之九供、在老大沽路福來里弄口擺設皮匠攤、有三九三號賣票陳姓、名已忘、上、米寶林住在隔壁柱間店樓上、爲我之姐夫、惟不常謀面、某日晚十時許嚴德發住在同弄故相識、與我談起電車公司賣票推斃人命案、當時實係證人將靖拉鈴致電車開行、項東川跌斃、我即離去云云、請之嚴德發仍供係據將靖自稱、當時由將拉鈴、我以將人格惡劣、向周談起、被米所聞、報告電車公司、邀我作證、又據米寶林及王萬祥供述一過、諭令分別還押改期再訊、

蒲柏路爆炸案 捕房正緝餘黨

法租界蒲柏路四三六號華康紙號亭子間中、前日發生爆炸案件、各情已誌本報、茲悉該案情節甚爲複雜、除受傷之張星斗、葉亦長二人被捕外、法捕房尚在偵緝餘黨、並悉前日受傷者、尚有同居該店之婦人一名、現在廣慈醫院治療、

岳州輪被災 正在清理損失

英商太古公司之岳州輪、於上月二十七日自天津駛滬、當晚輪中發生火災、致有若干貨物被災及遭受水漬、該公司爲清理起見、特發海損公告如下、略云海損業已宣佈、所有貨物於九許提取以前、應請繳付海損保證金百分之七・五、關於海損理算事宜、茲已委託四川路二二〇號瑞恭海損理算師辦理、

大上海戲院起紛擾 烟幕彈爆炸傷女客

虞洽卿路大上海電影院昨晚七時許正值放映第二場「新姊妹花」之際、突有烟幕彈一枚、在樓下正廳座中爆發、聲如爆竹、頃卽濃烟瀰佈、硫磺氣氛四溢、當有女性看客錢文娟（廿二歲）、因坐位臨近炸彈爆發地點、致被灼傷脚、背、頭部、一時秩序混亂、觀衆咸奪門逃避、捕房及救火會聞訊馳至、在場查勘一過、一面將傷者車送醫院救治、

社會日知

（少女自殺）住居辣斐德路純德里十一號、蘇州婦人俞戴氏、今年四十一歲、比獨養女兒名瑾瑛、今年二十歲、向爲女工、邇來改業入潔而深得顧客器重、旋又改業入潔而精棠館充女招待後、與一廚司湖南人某甲私奸、爲乃母所知、嚴加訓斥、且爲戚鄰鄙棄、俞女因之與母反目離家、不通音問者爲時明年、孤獨在外謀生、並與姘夫私下同居、詎知好景不常、近被姘夫遺棄、致女徬徨歧途、無顏回家與母見面、情急之下、竟生短見、乃於十三日夜間八時獨往貝勒路道德里一號新都公寓開八號房間借宿、當夜吞服安眠藥片自殺、至翌晨七時由茶房發覺、卽送醫院、不及救治身死、屍體由捕房車送驗尸所、昨日因無家屬、故由善堂殮埋、嗣經死者親戚得悉、認明尸體、通知其母、今日領尸重行棺殮、

攜救火員一名、並傷三七九號救火員一名、在該處爲小巷之區、其廠屋大都爲木板及鉛皮所搭蓋、故一經着火、極易蔓延、昨日被災者、且有一油漆廠、致不易救熄、救火會當開車前往施救者、約二十餘輛、被焚工廠計有五家、其中除一油漆廠外、餘爲機器廠及製紙之玻璃廠等、損失甚重、開各廠均保有火險、至三七九號救火員、俾兩手及面部略遭灼傷、經送工部局醫院醫治、

經營投機失敗 慶豐銀號倒閉

本埠各市場近來投機交易、極度活躍、市價暴漲暴跌、上落極鉅、經營此項買賣之銀號紗號、倒閉者已有北京路大興銀號等多家、茲悉又有江西路上海銀行大樓慶豐銀號及其附設之慶豐紗號、亦突然宣佈停業三天、茲悉其房屋亦已被法院派員查封、聞被害受損失之客戶甚衆、恢復營業、恐已不易、此亦投機操縱者之自食惡果、

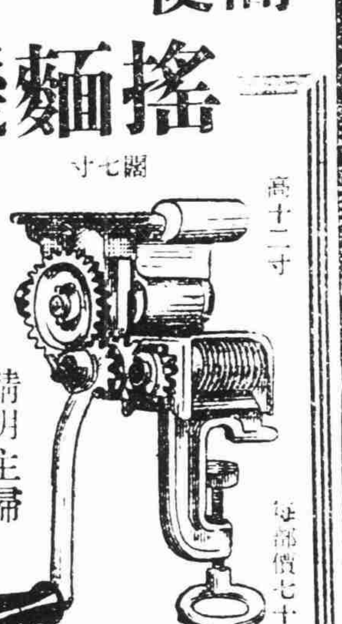
國民政府命令

十月十四日・任命郝鵬擧爲軍事委員會委員長蘇北行營參謀長、仍兼第一集團軍參謀長、此令、任命夏仲明爲軍事委員會調查統計部常務次長、此令、江蘇省政府委員兼民政廳長蔡洪田、着免本兼各職、此令、兼江蘇省教育廳長張仲寰另有任用、應免兼職、此令、任命張仲寰兼江蘇省民政廳長、此令、任命袁殊爲江蘇省政府委員、此令、任命袁殊兼江蘇省政府教育廳廳長、此令、駐橫濱總領事馮攸呈請辭職、馮攸准免本職、此令、外交部參事吳克峻另有任用、吳克峻應免本職、此令、任命吳克峻爲駐橫濱總領事、此令、派李芳兼駐德意志國大使館參事、此令、駐德意志國大使李聖五未到任以前、派參事李芳代理館務、此令、浙江省政府委員湯應煌、已另有任用、湯應煌應免本職、此令、任命張鵠聲・時維鏞爲浙江省政府委員、此令、任命廖家楠爲江蘇省糧食管理局局長、此令、駐日本國武官長凌霄、海軍武官周廣佐、均另有任用、凌霄・周廣佐應免本職、此令、

任命凌霄爲駐日本國海軍武官、此令、兼行政院長汪兆銘呈、據外部長徐良呈、爲駐滿洲國大使館隨員戈長雲、另有任用、請免本職、應照准、此令、兼行政院長汪兆銘呈、據外交部長徐良呈、請任命湯本祐爲駐德意志國大使館一等祕書、林雅言爲駐德意志國大使館二等秘書、馮翊青爲駐德意志國大使館員、程龍驤爲駐義大利國大使館一等祕書、孫偉爲駐義大利國大使館三等秘書、余九皋爲駐義大利國大使館三等秘書、戈長雲爲駐滿洲國大使館三等祕書、應照准、此令、外交部總務司司長潘紳輝、另有任用、潘紳輝應免本職、此令、任命潘紳輝爲外交部駐江蘇省特派交涉員、林文海爲外交部駐浙江省特派交涉員、此令、軍事委員會第一廳科長嵇翰秋、爲十劍、唐驥副官唐驥、均另有任用、嵇翰秋・爲十劍・唐驥應免本職、此令、兼行政院長汪兆銘呈、准軍事委員會委員長函、爲軍事委員會第一廳少校科員許家燮、少校副官張鑾成、少校通譯員張勳之、均另有任用、請免本職、應照准、此令、

任命盧玉琨爲軍事委員會第三廳上校科長、此令、兼行政院長汪兆銘呈、據邊疆委員會委員長羅君強呈、爲邊疆委員會科長賈開申、呈請辭職、請免本職、應照准此令、兼行政院長汪兆銘呈、據邊疆委員會委員長羅君強呈、請任命李世英爲邊疆委員會科長、包文恩爲邊疆委員會科員、應照准、此令、兼行政院長汪兆銘呈、據司法行政部部長李聖五呈、爲司法部參事詹紀鳳、總務司司長王振綱、呈請辭職、詹紀鳳・王振綱准免本職、此令、任命朱維琮爲司法行政部總務司司長、此令、兼行政院長汪兆銘呈、准軍事委員會委員長函、據兼警衞師師長周佛海呈、請任命李芝浦爲警衞師步兵第二團少校團附、季叔肱爲警衞師步兵第二團少校軍需主任、李健平爲警衞師步兵第二團中校團附、李玉良爲警衞師步兵第三團少校軍醫主任、韋輯五爲警衞師步兵第三團少校營長、宋元明爲警衞師步兵第三團中校團附、王少陵爲警衞師步兵第二團第一營少校營長、吳畏爲警衞師步兵第二團第一營少校營長、孔潤軒爲警衞師步兵第三團第二營少校營長、李紹彭爲警衞師步兵第三團第三營少校營長、程毓惇爲警衞師司令部少校祕書、高建華爲警衞師司令部軍醫處少校司藥、應照准、此令、

奏効如神・清涼爽快 痛苦若失 不痛不麻
大學眼藥
明眸流麗・賴此一瓶
一滴發揮 驚人三大作用
第一 掃盡從來所有的目疾
第二 啓發蓋世絕世的美眸
第三 賦與項羽炯々的神光
所以敢云
大學眼藥以前絕無眼藥
大學眼藥以後別無眼藥
人間天上爭享大學眼藥的靈効、如有未受此惠者、卽時卽刻速購一瓶、保君明日以後忽覺精爽神怡而發現較前判若兩人的健全神光
主治 沙眼 角膜炎 眼白膜 爛眼 眼球 脂肪 視力 衰弱 淚眼 光線 炎 由發 眼花 眼紅 眼瞼 之疾 項效 如神 百用 自驗 其效
大學眼藥、便利新穎、點眼器、用此點眼、衛生經濟、
總發行 日本大阪 參天堂株式會社・各埠藥房洋貨莊均有代售



簡便 搖麵機
註冊 M 商標
闊七寸 高十二寸
每部價七十元
精明主婦 一致歡迎
省力！省時！省錢！
能做：勻細的麵條子
能做：絕薄的餛飩皮
下麵吃，做餛飩，與水餃子，一個人費十分鐘，便可做出麵條或餛飩皮，比買的節省三分之一
修理免費
歡迎批發
家備一具 受用無窮
快！經濟！
啓民機器製造廠出品
白利南路五九九號 電話二三〇四四
新新 大新 先施 有售

南潯吳洽時讓股啓事
先父吉安公諱錫祉在時曾在無錫開設吳洽時〇〇股、今夏先父棄養、由兄名下股本全數讓與〇〇、嗣後該號盈虧與洽時等完全無涉、此告

經濟與商業

匯豐銀行售出美金票 黑市英美匯轉鬆 赤金一度低落終仍步步高升

昨日本市金融市場、已不若前數日之混亂、匯豐銀行仍有美金票售出、黑匯因之趨鬆、美金長至三元六二五、英金長至二辨士一八七五、恰金期現貨雖一度轉跌、但不久反動背馳、轉趨騰漲、現貨由一萬〇七百元、步步盤高、午後升見一萬一千三百六十元高價、期金亦經錢兌業與證券號收吸、由八千二百元、飛抬至八千五百四十元、結果現貨軋升二百元、期貨軋升二百七十元、今將金匯兩市交易詳況分誌如下、

恰赤開盤時見軟 近午始步步上漲

恰赤（十月期）期交開盤即低五十元、爲八千二百廿元、大豐獨力來進、抬至八千二百八十元、嗣爲誠達新豐永恆記吐售、步降見八千二百廿元、近午現金步升、人心轉堅、順源合盛祥興永德大熾大先後力進、抬上一百五十元、正午收市爲八千四百七十元、下午開市即低廿元、爲八千四百五十元、順源大豐力進、當見抬至八千五百四十元、恆記誠達售出、遂至八千四百七十元、終以人心向上、大豐天元買進、四點收市八千五百廿元、復漲二百七十元、當日有三百四十元上落、成交總額共二千餘兩、

香港幫搜購不已 現金初低終回升

現金初由萬豐售予聚豐永十兩、一萬〇七百五十元、開低二百五十元、萬豐又出十元、永豐餘十兩、遂至一萬〇七百元低價、俄見天元合盛德大買進、回高至一萬〇九百元、俄見天元復出、永成義元合盛大豐爭出、瀉去七十元、天元出祥興永一百兩、一萬〇八百卅元、祥興永新豐永買進、及見德孚復購、時和祥和亦進、午刻上升更銳、回上一萬一千元外、祥興永出祥和廿兩、德孚十兩、升至一萬一千一百卅元、祥興永再出、午收軋下至一萬一千一百元、下午德孚又來補空、立見抬起一百八十元、始進公和廿兩、爲一萬一千二百八十元、恆記售出、一萬一千二百七十元、德大明豐德孚天元同康永及某銀樓買進、又哄上九十元、立泰進德成廿兩、及天元永成各十兩、升至一萬一千三百六十元、永成誠達公和祥興永祥和先後爭出、一萬一千三百六十元、終見德成出某金號十兩、晚收一萬一千二百元、比上日復漲二百元、當日有六百六十元高低、後一萬一千一百八十元有賣戶、全日交易共九百數十兩、金號本牌金門市售價一萬一千三百元、收進比售出低三百元、

幣別	買價	比上日
英金鎊	一六〇·〇〇	平
英金票	七六·〇〇	升六·〇〇
美金鎊	二九五·〇〇	平
美金票	三〇·五〇	降〇·五〇
香港票	六·五〇	平
新金票	二·一〇	升〇·一〇
安南票	四·八〇	平
羅比票	七·〇〇	平
義大利票	〇·五〇	平
菲律賓票	一〇·六〇	平
坎拿大票	二〇·〇〇	平
澳金票	一七·〇〇	平
暹羅票	七·〇〇	平
日金票	二·一〇	平

統債轉趨疲軟 乙種獨見上漲

統一公債市況、稍有軒輊、初以新華銀行吸買頗强、同時信孚號等進胃亦佳、故午收軋升三角至五角半、下午局勢復鬆、因有散戶吐售、而轉疲軟、結果升降互有、除乙種獨漲五分外、丙種小二角半、丙小三角、戊小一角、成交一百八十九萬元、

種類	收盤價	比上日
甲種	七六·〇〇	降〇·二五
乙種	七二·五五	升〇·〇五
丙種	六九·七〇	降〇·三〇
丁種	—	—
戊種	六八·七〇	降〇·一〇

外股由穩而堅

昨日衆業公所、股市交易活潑、趨勢由穩而堅、股市多種、又告回漲、橡植股成分最鉅、高價見五十六元、收價五十五元半、亞洲股最高亦達二十四元二五、但瞬即回落元許、橡皮股趨勢較軟、收盤時略又回高、

股名	上午收價	下午收價
匯衆公司	一三·五〇	週三下午無市
揚銀公司	一〇·〇〇	
上銀公司	二一·七五	
中營公司	一九·〇〇	
業廣公司	二九·二五	
英聯船廠	五六·五〇	
亞洲船廠	二二·二五	
怡和啤酒	一二·一〇	
會德豐	一五〇·〇〇	
怡和紗廠	六〇·〇〇	
中紡	一八·四〇	
信和紗廠	一三·九〇	
上海毛絨	一〇·九〇	
電車公司	六〇·五〇	
公共汽車	三三·五〇	
電話公司	四〇·〇〇	
自來火	二一·二五	
紙業	一〇·六〇	
祥泰木行	八九·五〇	
鋼業公司	五一·〇〇	
開平	五九·〇〇	
中國墾植	五五·五〇	
英達區	二八·〇〇	
英檢華	四〇·五〇	
筆打安南	二·八五	
標地	一五·一〇	
志摩	一三·九五	
陳氏	一·八四	
刀米仁	一八·六〇	
檳華	五·八〇	
克羅華	三·七〇	
閎格志	三五·〇〇	
里派	二·一五	
橡皮信託	二三·七五	

華商股票均見挺升

昨日華商股票交易續佳、閘北水電公司及冠生園食品公司等股票、買戶頗爲踴躍、前者價爲十八元半、後者九十五元、比前均見挺升、

類別	賣買價	成交價
華商紗布	八八·〇〇進	九〇·〇〇
國貨公司	五七·〇〇進	五七·〇〇
中國內衣	一六·〇〇進	一六·〇〇
又	一七·〇〇出	一六·五〇
永安公司	四〇·五〇進	四〇·五〇
中法藥房	四二·〇〇進	四一·五〇
又	四二·五〇出	四一·五〇
中法新股	三五·七五進	三五·七五
又	三六·二五出	三五·七五
新亞老股	五〇·〇〇進	五〇·五〇
世界書局	六七·五〇進	—
商務書館	二〇·〇〇進	二一·五〇
華商電氣	一六·七〇進	一七·〇〇
又	一七·二〇出	一七·〇〇

名稱	價
開達	一九·〇〇
加倫丹	一·七三
撒美格格	三三·〇〇
生架拉	一三·一〇
生茹茹利	九·〇〇
太拿馬拉	五·九〇
地傍	六·七〇
橡皮	二〇·七五
電力優先	一四六·〇〇
電力公債	一〇〇·〇〇
電話公債	一〇〇·二五
英工部債	一〇一·二五
自來火愛	二七五·〇〇
小孟忌士	三·七〇

進口商扒意轉淡 英美匯反動回鬆

英美匯黑市已起反動回鬆、查其主因、乃匯豐銀行供售巨額美金票、私人美金票獲利出籠、致引起該行供售巨額美票之傳說、進口商扒意頓淡、而出口商售予某銀號美匯三元三一二五、後卽難覓、三元半有五千美元售出、已少對手、華商投機掮客亦受多方之委托吐售、故至午收美匯三元六二五、不一定可脫手、英金二辨士一八七五、比上日美長一二五、英長一二五、下午週三無市、

昨日外匯市況、明盤掛牌未更、匯豐等外商銀行、辦理外商之進口申請結匯甚繁、

●匯豐掛牌

英匯	三便士一八七五	平
美匯	五元六二五	平
新匯	十一元一二五	平
呂匯	十元五六二五	平
荷匯	九盾八七五	平
印匯	十七羅比半	平
港匯	廿一元	平

●各國互匯

英美	四元〇二分半
英滬	三便士一八七五
美英	四元〇三分七五
美滬	五元五角

飾金掛牌屢更 終仍軋升十元

各銀樓飾金每兩兌出價、大同行及新同行、於上午九點三刻掛一千一百四十元、不久步升三次、爲一千一百五十元、刻掛升至一千一百四十元、下午點掛一千一百四十元、軋升十元、收進減五十元、

大同行	一一五〇元	升十元
紋銀	十元	平
新同行	一一五〇元	升十元
紋銀	十元	平

美金票稍回降 金鎊續漲五元

昨日各國貨幣市況、各方搜羅甚殷、結果英美金鎊各漲五元、英金票漲一元、再安南票及羅比票各漲一角、軍用票漲四分、僅日本票跌一分、現貨美金票長期三十一元八角、嗣聞黑市外匯繼續放長、故引起多頭紛紛出籠、市價步步下降至三十元半、結果軋跌八角、香港票、法郎票、新金票、嘣金票、坎金票、菲金票、意金票、德金票、沃金票、暹羅票、及朝鮮票等均未更動、

印銀期現俱長

（倫敦十四日電）大條銀市近遠期均未更、市況平、美銀平、印銀現貨長一安那、期貨長二安那、市況平、

大條近期	廿三辨士五
遠期	廿三辨士三一二五
美銀價	三角四七五
印銀現貨	六三羅比
近期	六二羅比十三
遠期	六二羅比十三

洋米續見挫落 杜粳亦轉軟化

國米 昨日國米到銷尚稱平衡、來源方面計運抵新粳一百包、本街客籼五十包、早稻廿包、市因洋米跌落、及產價報降、致貨主頗多隨市售逊、故形勢略轉軟化、結果厚粳比前低一二元、統市成交共二百包左右、

洋米 洋米昨晨開市卽趨平落、蓋以工部局之平賣米仍有繼續供售、又有二千五百噸小絞米在接洽中、每包價僅一百卅九元七角六分、因此人心頓餒、而閩戶大都止吞而吐、故市呈供過於求、小絞米一度降至一百卅元、比前驟小四五元、嗣以散戶逢低稍進、回昂至一百卅二三元、結果比上日軋降二三元、其餘亦同見帶疲、統市成交共一萬包左右、英華司卽裝小絞米價爲一百六十一元至一百六十元半、又卽交現貨一百五十四元半、

北號新粳	一五四·〇	泰國一號	一四一·五
又	一五〇·〇	又二號	一三一·〇
峴山白破	一四〇·〇	火絞米	一四一·〇
又	一三五·〇	茄佛米	一四〇·〇
靑角窰種	一四四·五	敏中米	一三七·〇
南港早稻	一三六·〇	又	一四四·〇
又	一三四·〇	小絞米	一三〇·〇
香港白元	一三五·〇	又	一二五·〇
西貢一號	一四八·〇	東京碎米	一二〇·〇
又	一四六·〇	西貢碎米	一〇九·五
又中次	一四四·〇		
又二號	一三二·〇		

買氣仍濃 粉市續漲

昨日洋粉市況、買氣仍濃、本客實銷頗佳、轉口幫亦有問津、早市開價已漲、國方亦起活動、皮球幫更形活躍、執貨者趁高放出、午後更緊、價升數角不等、小麥有另、全日交易約二萬包、進廠價高至六十五元、福新麩皮做開二百包、價高至四十二元、

（上午做開行情）

顯灣牌洋粉	三九·二〇
財神牌洋粉	三九·七〇
五燕牌洋粉	三九·〇〇
鐘樓牌洋粉	四〇·二〇
炮台牌洋粉	四〇·四〇
又	三九·五〇
金龍牌西棧	三八·〇〇
又	三九·四〇
浦東棧	三九·七〇
又	三九·〇〇
又	三九·二〇

（下午做開行情）

炮台牌洋粉	四〇·〇〇
又	四〇·七〇
金龍牌西棧	三九·五〇
又	三九·五〇
浦東棧	三九·六〇
又	三九·二〇
又	三九·七〇
又	四〇·〇〇

期糖擬强制了結 現貨祇少數做開

昨日糖市期貨自前撤起互波後、因對客戶抵補、短期內頗感棘手、故前昨兩日仍在停市中、據聞公司方面擬强制結價、俾日內了結清楚、再行恢復交易、故今明能否開市、尚屬問題、現貨交易、亦因期貨停市而轉清開、僅祇少數做開、香港粗砂開價爲一百九十元、後回升至一百八十八元、收盤略小七元、九月份進口粗砂開盤二百另二元、後回小至一百九十二元、收盤二百另一元五角、比上日軋小九元、

上海絲市轉定 日絲稍見降落

本埠絲市、轉趨平定、二二〇〇條紋七八勻分白廠經、沽七千一百元、工廠用戶絲沽四百元、交易寥寥、

橫濱絲市、近遠期均告微落、十月份下三日金、開一千四百八十日金、十一月份半、開一千四百八十九日金、十二月份、一千四百九十四日金、下六日金、一月份一千五百〇六日金、二

油荳苞米續疲落 紅糧貨少價步挺

▽**油市** 食油市況、續趨疲逵、因小月底結束之期、期油買賣有結價之議、而多空未能融洽、新交易頓時減少、各廠生菜油均有多頭出籠、而逐漸回小四五元、下午復以金市報漲而趨堅、結果價疲一二元、計開靑島生豆油各三十桶、各廠菜油近二千担、

▽**豆市** 下游黃豆市況續向疲、蓋以新豆來源漸衆、天津豆有四千包不久將到、在米油回疲中、售主居奇乏力、統市售開天津靑口蘇德等豆一千餘包、價疲一二元、牛皮黃七十二元半、沙鱸五十五元、尙定、

▽**苞米** 苞米期貨交易仍繁、無非多空角逐、十月十一月期西貢新苞米成交續有五千餘噸、初跌三四元、後市稍堅、又荷蘭黃苞米三百包、價低半元、

▽**紅糧** 紅糧市況、近以來源稀少、客銷頗活、故市面有進無退、昨市傳開明光紅糧三十九元五角、又升半元、

靑島生油	一六六·〇	牛皮黃	七二·五
又	一六六·〇	常州	七二·〇
大有清油	一七〇·〇	崇明沙鱸	五五·〇
又	一六七·〇	又次	五一·〇
菜油	一六八·〇	明光紅糧	三九·五
又	一六七·〇	又	三九·二
泰山	一六九·〇	荷蘭黃苞	三三·〇
又	一六九·五	西貢新苞	三四·〇
大生	一六八·〇	英華司	[illegible]
吉田	一五〇·〇		
日華	一五〇·〇		

天津金元	七三·〇	又十月份	六五·五
又新又	七〇·〇	又	六八·三
靑口黃豆	七三·五	又十一月份	六九·〇
摩下河又	七〇·〇	又	七〇·九

客銷依然冷落 雙馬節節盤高

現紗因上日後市步漲停板、是以同業人心不寧、昨晨雙馬開盤爲二千一百三十元、比上日末盤開低五十元、開後客交依然冷落、市勢仍向高峯推進、雖起伏時見、卒仍愈盤愈高、近午忽起漲風、午收高至二千一百七十九元、有四十九元差度、開收盤亦升四十九元、下午買氣復熾、喊高至二千二百〇五元開盤、幾度盤旋、稍回至收市爲二千一百九十元、其餘雜牌紗同業互交、無大榮辱、結果午前做開、計五千三百卅五包、均爲同業交易、

支數	牌名	價格	去路
四十支	金虎	二六八〇·〇〇	同行
又	雙鯉	二六〇〇·〇〇	又
廿三支	金鷄	二〇七〇·〇〇	又
又		二〇七五·〇〇	又
二十支	天女	二〇五三·〇〇	又
又外棧	又	二〇六〇·〇〇	又
又新稅	雙地球	一九八〇·〇〇	又
又新稅	又	二〇〇〇·〇〇	又
又開盤	雙馬	二一三〇·〇〇	又
又最高	又	二一七九·〇〇	又
又最低	又	二一二〇·〇〇	又
又午收	又	二一七九·〇〇	又
十支	嘉禾	一三一五·〇〇	又
又	又	一三三五·〇〇	又
又外棧	童子軍	一四五〇·〇〇	又
又	又	一四三〇·〇〇	又

期紗再挺

昨日雙馬期紗市況、初以現紗向漲、業及金價報漲、同業人心堅俏、卒呈挺

	十月期	十一月期	十二月期
前市開盤	一九三〇·〇	一九五〇·〇	二〇〇〇·〇
最高	一九五〇·〇	一九七〇·〇	二〇一〇·〇
最低	一九二〇·〇	一九四〇·〇	一九九〇·〇
收盤	一九四〇·〇	一九六〇·〇	二〇〇〇·〇
後市開盤	一九四三·〇	一九六〇·〇	二〇〇〇·〇
最高	一九五〇·〇	一九七〇·〇	二〇一〇·〇
最低	一九三〇·〇	一九五〇·〇	一九九〇·〇
收盤	一九四〇·〇	一九六五·〇	二〇〇〇·〇

現棉堅穩

昨日現棉市況堅穩、各方對於棗宮粗絨仍多樂於吸收、故行情因之又漲六七元、計由內外廠進美種彭家收花三百包、價六百九十六元、又同業進沃姆拉花一百包、價五百五十六元、又進PRF棗宮花二百包、價五百三十九元、又進二百包、價五百四十元、又進MMR棗宮花一百包、價五百〇九元、又進一百包、價五百卅八元、又進MRF棗宮花一百包、價五百二十九元、

美棉微漲

（紐約十四日電）美棉市況、先因南方套賣而跌、後因紐亞畜買進及空戶抵補而漲、結果期現貨均比上日軋漲四至九磅音、米得林現貨售美金一角七分五厘九毫、

美棉	十四日收市	比上日
十二月	一六·七一	升〇·〇四
一月	一六·九〇	升〇·〇五
三月	一六·九三	升〇·〇五
五月	一七·一八	升〇·〇七
七月	一七·三五	升〇·〇七
十月	一七·四四	升〇·〇七
現貨	一七·五九	升〇·〇七

標準紗布市況飄忽 晨開疲軟終仍軋升

棉業交易所

標準紗布市況、近日有失常態、一起風浪、卽有數十元一包之波動、昨日午前有公興、一大、萬裕、大美等賣出而呈平疲狀態、後市開出而低、收盤有大中之急起收進而堅、更以現紗報昂、檯面突見漲風、在公興爲裕等補進中、檯面鬼兼之盪抬、行市頓形猛漲、二三盤見盤旋之勢、收盤稍見回落、惟結果較上日仍見軋漲、全日成交計紗二六一七五包、布二六三五〇包、

反手一一十支藍鳳標準紗

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
▲前市					
十月	一·七三九·〇〇	一·七二五·〇〇	一·七二〇·〇〇	一·七二〇·〇〇	跌二一·〇〇
十一月	一·七八五·〇〇	一·八〇〇·〇〇	一·七九〇·〇〇	一·七九〇·〇〇	跌三〇·〇〇
十二月	一·九一〇·〇〇	一·九〇〇·一〇	一·八九〇·〇〇	一·八九五·〇〇	跌五·一〇
一月	一·九二六·〇〇	一·九三〇·〇〇	一·九一六·〇〇	一·九二四·〇〇	跌一六·〇〇
▲後市					
十月	一·七五〇·〇〇	一·七五〇·〇〇	一·七六〇·〇〇	一·七六四·〇〇	漲二四·〇〇
十一月	一·八四〇·〇〇	一·八五〇·〇〇	一·八四〇·〇〇	一·八五〇·〇〇	漲三〇·〇〇
十二月	一·九二二·〇〇	一·九〇五·〇〇	一·九三〇·〇〇	一·九二二·〇〇	漲二一·〇〇
一月	一·九五五·〇〇	一·九五〇·〇〇	一·九五九·〇〇	一·九四〇·〇〇	漲一六·〇〇

十二磅龍頭標準細布

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
▲前市					
十月	六四·四九	六四·四五	六四·四〇	六四·四〇	跌〇·一〇
十一月	六五·一〇	六五·〇〇	六五·〇〇	六四·九〇	跌〇·一〇
十二月	六五·八五	六五·八〇	六五·八〇	六五·七〇	跌〇·一〇
一月	六六·四〇	六六·三〇	六六·四〇	六六·四〇	跌〇·一〇
▲後市					
十月	六五·三〇	六五·二〇	六五·六八	六五·二〇	漲〇·八〇
十一月	六五·八〇	六五·七〇	六五·八〇	六五·四〇	漲〇·六〇
十二月	六六·四〇	六六·六五	六六·五五	六六·二〇	漲〇·七〇
一月	六六·九〇	六七·二五	六七·〇〇	六六·八五	漲〇·五五

現布盤旋趨堅 龍頭再出高價

現布晚單盤旋趨堅、龍頭雖兩度見六十七元二角之低價、迨午收各散戶搜買中、終見軋升、由西幫收進彩球喇叭童細布、中擋、正午伊勝開出喇叭童細布、價爲六十四元、及四元二角五分、共一百包、後市因現金報昂、各方進出頗活動、中擋成交增添、染廠出口商均塞出、而閩戶吸力濃厚、晚收均見告漲、龍頭曾見六十八元三角五分之高價、

名稱	開價	收價	比上日	開價	收價	比前市
	▲前市			▲後市		
▲十二磅細布						
龍頭	六七·四五	六七·七〇	漲〇·二〇	六八·一〇	六八·二〇	漲〇·五〇
又現貨	六六·〇〇	六五·九〇	跌〇·一〇	六六·〇〇	六六·二五	漲〇·三五
飛魚	六五·七五	—	漲〇·二五	六六·七五	六六·四〇	漲〇·六五
彩球	六五·二〇	六五·五〇	漲〇·二五	六六·五〇	六六·二五	漲〇·七五
陽鶴	六五·一〇	六五·二五	漲〇·二五	六六·〇〇	六六·七五	漲〇·五〇
藍鳳	六四·五〇	六四·七五	漲〇·二五	六五·二五	六五·〇〇	漲〇·二五
喇叭童	六四·二五	六四·四〇	漲〇·〇五	六五·二五		漲〇·八五
玉雙魚	六四·〇〇	六四·一五	漲〇·一五	六四·五〇		漲〇·三五
五福	六四·〇〇	六四·一五	漲〇·一五	六四·五〇		漲〇·三五
藍鷄	六三·五〇	六三·六五	漲〇·一五	六四·〇〇		漲〇·三五
▲四十碼細斜						
龍頭	六五·五〇	六五·七五	漲〇·五〇	六五·七五	—	—

日用品市況

玉雙魚	六四·五〇	六四·七五	漲〇·五〇
寶貝	六三·〇〇	六三·二五	—
五福	六三·〇〇	六三·二五	—
四君子嗶嘰	[illegible]	[illegible]	漲〇·〇三

火柴 美麗牌每箱	一二七〇元
鳳凰牌每箱	一二五〇元
肥皂 固本每箱	六六元
白祥茂每箱	五八元
黃祥茂每箱	五三元
洋燭 船牌每箱	三九元

美莊家採辦紅茶千餘箱

中檔紅茶、自日前洋行發電向美國兜攬生意以來、旋得覆電准辦、昨日共計成交上項花色達一千餘箱、價每担自三百卅元至三百六十元、內中五百箱爲錦隆洋行所進、餘均爲怡和洋行吸購、內銷由天津幫辦去綠茶芯十餘担、價每担一百四十六元、廣東幫指辦紅茶片卅担、價爲一百七十五元、

輪船出口

船名	日期	公司
▲南通任家港蘇釁滸浦班		
大達	每晚准十時	大達
綏盛	每晚准十時	福泰
天…	每晚准十時	協興
閒通	每晚准十時	萬利
華…	班輪停開	中華
▲常陰沙新生港黃港班		
長豐	十六晚八時	普益
安泰	十六晚八時	大新
新源	十六晚八時	東海
安利	十七晚八時	大新
復興	十七晚八時	興南
華通	十七晚八時	東海
▲江北各埠停靠班		
德興	十六晚九時	萬利
福新	十七晚九時	福泰
內河輪●蘇州無錫常州常熟班	十七開沿途停靠	生泰
內河輪●杭州楓涇嘉興嘉善塘棲班	十八日沿途停靠	上海
內河輪●湖州平望南潯震澤班	十七日開沿途停靠	上海
內河輪●三十四號洋橋班	每隔二天開	利濟
內河輪●金山平湖班	每隔四天開	利濟
內河輪●嘉興硤石班	每隔四天開	利濟
▲南華班		
太原	十七晨廈門香港	太古
洋陽	十八晨香港	太古
瓊州	十九晨香港	太古
濟南	廿一晨廈門香港	太古
湖南	廿一晨廈門香港	太古
▲北洋班		
岳州	廿二晨威海烟台	怡和
富陵	廿五晨天津紫竹林	太古
芝巴德	十一月六日香港泗水爪哇班	渣華

平報爲停止贈閱啓事

本報創刊以來屢承各方關注予以直接或間接之幫助彌深感紉曾對少數友好按日贈閱聊表區區微忱邇來紙價更見空前劇漲本報體同人擬自下月一日起除各機關外私人贈閱不得不從周董事長暨各董事長艱難維持之苦衷另函奉達並希報業諸位鑒諒應停止不另函奉達敬佈微忱諸希鑒諒

南市斜橋殯儀館謝啓

昨日本館開幕辱承各界頒賜隆儀並蒙高軒蒞止益增光輝盛情厚誼曷勝感激祇以招待不周萬分抱歉謹致數語聊表謝忱

於東亞初誕生神効卓著的純正疏份亞密度劑

五淋白濁 靈藥 特靈伯爾

五淋白濁一瓶斷根 只以內服克奏神効 立即痊癒

片劑 一二〇片 五〇片

製造元發賣元 第一製藥株式會社

本社 東京市日本橋區江戶橋三丁目
支店 奉天市大和區琴平町三番地
天津日本租界伏見街二七ノ一〇
青島 吳淞路
上海 崑山路

代理店 各地大藥房均有

胃腸 營養 若素

秋風起，百病至！或夏天積弱，至秋病發，如下痢，如虛損，或多年陳疾復犯，如咳嗽，喘息，如氣痛。秋，誠爲一年中最危險之季節，故吾人於健康之擁護不可忽。「若素」含有多種滋養成分，如維他命，荷爾蒙，及人體不可缺乏之酵素，開胃，整腸，補腦，潤肺，身體虛弱及癆病患者之食慾不振，發熱，盜汗，失眠，喘，息，便祕，便祕服之可逐漸治癒。

中日親善東亞之寶

新天地

時勢英雄·邱吉爾塑像

·菩提譯·

英首相邱吉爾，是一個非常性急的人。有人形容他性急的情形說：「邱吉爾走路，只有疾走，決無緩步」。這話是很對的。但他又有一種脾氣，却正和性急相反；那就是每次逢到約會，他從不會準時，總得姍姍來遲，少則十五分鐘，多至三十分鐘。這樣一位事事性急的人，對於赴約，偏會從容不迫，至於如此；眞可算是一種奇怪脾氣了。

邱吉爾的記憶力很堅強，簡直是一部活的辭典。有一次，他旅行美國，他憑弔南北戰爭和革命戰爭的戰場遺跡；他對於當時作戰的名將陣亡之處，何處是某方軍隊何處相持最久，如數家珍。使得同遊者都驚佩。又在談話中，某地方（也是當年的戰場），那位導遊者講解當年雙方軍隊和砲陣的布置時，有很多錯訛的地方，邱吉爾又能予一一糾正，並使大爲嘆服。邱吉爾每天要吸雪茄烟十五枝之多。他自已會做菜，而且手段很高明，有時往往親自出馬，料理全部一手包辦。[illegible]

蟹禍

賣蟹者倒霉　持螯者掃興

秋高氣爽，正是把酒持螯之候；然北平之螃蟹生意，大遭厄運。因產蟹之區多在天津勝芳一帶；丁丑平津事變發生於夏秋之交，津地戰事較劇；事後紛傳河流多積尸，水產多毒機，相戒不食。販來北平之蟹，堆積魚市，貶價至二角一斤，仍少過問。己卯年天津大水災，河流與都市混合氾濫，經秋及冬，水勢始退，蟹產不佳，生意亦淡。今年又有一相士食蟹致命，傳說得更是嚇人。據說蟹殼奇黑，有紅點二，如骨牌之「地牌」，食畢渾身斃爛而死。事經報紙披露，喜蟹者不免談虎色變；非但商販叫苦，即「口腹」先生亦大掃其興焉。

蟹乃鮮味之代表，水族味鮮，以此爲最。北平老飯館有「賽螃蟹」一味，係以魚肉及雞蛋製成，佐以酢及香菜食之；於無蟹之時，聊以解饑。（係宜興任逢辛觀察所發明）即此可見蟹味是怎樣迷戀一般人也。然蟹味雖美，蟹形極醜惡；薛甫崔筆記云：甘肅邊地偶見蟹，則呼爲神物，膜拜之。[illegible]雜質甚多，但不至如河豚之[illegible]。此相士既知「地牌蟹」之形異，而竟大胆一試，宜其遭殃矣。身爲相士，慣爲人斷禍福，而眼前吉凶竟不能自覺，又是爲修談休咎者當頭棒喝矣。

盧曾憐閱談荅

程硯秋愈振飛的販馬記（六）

【綠葉懷舊錄】

趙寵聽夫人說被繼母虐待，自己亦曾受繼母虐待，亦何憶前事，而被提出；兩下裏夾入一個同情之哭泣，四也。

趙寵忽然想起要討一下便宜，重行提起；五也。而桂枝亦弄聰明，以爲報復；六也。這種種是早先編戲人所編的，今人編的新劇本裏，就沒有這種好處。

狀子寫完

這裏，寫狀；寫狀；程愈合演的這一場，人人都知，不必細述。他們雖然身段，臉面都勁，作還是要活，比生前，眼神，却很有媚態；活潑靈活之外，添了一種特別神情。

一場，堪與媲美。至於這戲的身段子，做工，亦復水複山重。柳暗花明，是由於早先老伶工的手段，也使我佩服。然而不調好角扮演，配搭不能整齊，亦是枉然。

所以一切觀衆，都沒有嫌他胖的了。似乎稍微差一點的，這「寫狀」一場，振飛放出通身的解數，全副的本領，比往年又大不相同。

在三拉中

演的十二分出色。後來增加了許多「花活」。結果，振飛得彩最多；因爲振飛素稱拿手的戲，又是唱頭，特別賣力的原故（當寫狀時，提筆唱「人」字，似乎出了一點小錯的「手」；在台下不懂得，往往會有更少也好。）

泰州宋柏

·聽鶴·

泰州城內松林菴，有宋柏一株，俗稱「六朝松」，而幹不甚高，盤紆曲，枝如巨龍蛇，葉蔥蘢，庭院滿蔭，歷時久而盆栽。此奇觀也。附刊一幅（自泰州寄）

糖的故事（上）

·亮·

糖，這甜蜜蜜的調味品。在中世紀時代，它是一種稀有的珍物。卽是一百年以前，還似黃金一般的寶貴。雖則，今世產糖的主要地是在歐洲或美洲，但糖的發源地，一般專家都說，是在印度出。糖是幾世紀前東亞人吃了的，歐洲人才嘗到糖的滋味。

中世紀時代

世紀時代，要不是十字軍東征—所謂中西文化的溝通，還要再遲些時候，歐洲人才能享受這糖。戰爭，多少帶了些從東方得到的寶物，英雄時許多奇珍異品，絲綢緞金銀之中，有那些糖，就在其中，甜味粗糙的。

中世紀時代的人們，都是熱烈而普遍的想追求甜味的；他們就是不懂幽默之完備的人，但是也會冒險去找尋糖。一正像十九世紀的人，不住地爲糖而犧牲性命。

地的人，一樣，願爲糖而犧牲生命的。

舉例說吧：據說哥倫布在一四九二年發現新大陸，原是無意的，第四次的遠征，原本是出發抱

曳聲蟬

·心如·

舞衫謝却舊生涯，金屋長閑並蒂花；更乞醫人除痼疾，相期努力作良家！

斗室牛衣對泣時，朝三暮四從來慣，床頭金盡欲何之；

殘聲過別枝！

報載義品銀行職員陸易三年前與舞女丁芝芳同居，丁染嗜好，陸曾再三爲之戒除。最近陸床頭金盡，丁又別有新歡，乃捲所有去，如黃鶴矣。

深秋

·黃也白·

「糖炒栗子，難過日子」這句話在小市民中流傳很廣。本來，栗子上市，正值秋涼時節，平民們穿着單薄衣服，想到以後拆在尖銳的西北風裏，當然要感到「日子難過」啦。

幾個板棺材，收拾無人顧，又負責掩埋工作的報告，去年據慈善機關的報告，都大告缺乏。一般路斃的人們，正倘佯在秋季大街頭的，忙得不亦樂乎，因爲來不及掩埋；而天然死亡的威脅，但看到生，以後，死亡率大增，連三夾……

糖的效用

·大木·

就自然的爲軍人，「糖」有甚麼用？官便下令吃糖休息的時候，軍；果然，軍的作戰能力比法軍高強，而這次戰爭，結果是普軍獲勝了。

或調味品。它在戰爭中，消閒品，諸如烟幕的製造，猛烈炸藥的製作，還都少不了它呢！

新人的詩文：舊詞

·大木·

郁達夫原名文，前年自去年島，久已音信杳然。其人風味有宋人風，一律云：「未作舊詩，大杰生平多才子，免三分名士氣，物無立志，劉禹錫，山陽人，章出異才，長君爲師友，漫學賦，理亂世文，道劉禹錫填詞，方回幕府的小題詩，代折梅」。一日爲女作家姚穎，調寄滿路花，雅云：「碧海銀鉤墮，西風吹落花，寒得冷卷，何處玉宇，深帶瓢零意，萬里雲金星，呼千嗟嘆難寥。」

唐伯虎（九九）

吳一舸畫意　季風譔文

挑選家丁三十二名

陸昭容聽了他這番鬼話，平空惹起了一腔怒火，心想：「這個人太不講理了，藏匿了我的丈夫，還得誹謗我沒有婦道，今天非去問個不可。」

說道：「祝大爺說主母，唐爺於是不慌不忙地從四德全無，七出之條有分；不見了唐大爺，難道要我代表不成？」

想着便吩咐預備轎子，挑選了三十二名家丁，小使和十六名大小丫頭，馬上到祝府去大興問罪之師。一路上引起行人竊私議：

「這一定是唐府的大娘看到了年底，親自出馬到祝府去討債的吧？」

「不對，憑祝府在護龍街住了這麼一所大宅院，也不會欠她家的錢呀？」

街上已經擠滿了瞧熱鬧的人，並且是議論紛紛，鬧成了一片。還時陸昭容的轎子已經來到了祝府的大門口，有男女五十多人把門口鬧成了一面牆，把祝府的管門人嚇得呆住了。

（本篇與昨刊圖文，先後倒置，特此勘正）

你知道麼？

·葳六·

◆孩子幼時如患耳聾，則將來必爲啞子。

◆食熟雞蛋約五小時方可消化，食生雞蛋，則但經二小時，卽可消化了。

◆鯨魚是溫血，胎生，故屬獸類，哺乳，呼吸。

◆在非洲，澳洲，及南美洲，產有一種肺魚，能水陸生活。

許珊林

遺著零落

舊刻本，吾人讀六朝文絜，名字，叔夏，每見許遠之字，江進士，別號珊林，海寧人，道光，鎮洋，治金石，諸郡縣，善篆隸，工書，鐵書，陵，宋，著有說文字義，辨證，選鐫拓摩，雙鉤，多金石，所刻書，學誥雅，紙墨俱精良，行世，安居，王符有鐫石之序，訂正晚年，宋書，碑，塔解，海昌，有與唐說文，王居士，其自著，之集，其餘，十四卷，著錄，六字義，鉛陶等，卷，已刻，其故復佚，略全書，筆，字統序，六卷，簡，子庚申之亂，識，別爲散佚，一繁就，稿亦散，所刻，所存者，今惟光緒間，其書，「古均閣遺著」一書，共間，有文集中，與其書者，廉絕交，一通，婉而多諷，是以警世。

·劍雲漫筆·

海國春秋

·吳越作·

（七六）暮色蒼茫裏

莊老四在門內聽阿根和人吵嘴，早就不過阿根是在心裏了，這使喝道：「是誰欺侮了你？」後來阿根逃到門內，莊老四一扯，沒有提防這一聲：「滾！」阿根道：「外面有個要飯的東西！」他大踏步下階，走到門內，還要有些聲色。阿根被這一聲，比剛才阿根吆喝之對莊老四還要只了一下，把那隻已經插進門的脚，一縮，旋過身去，往外面直奔，一眨眼奔得無影無蹤。

他的這由得莊老四發威了，罵阿根道：「是一個要飯的，要罵我，你值得和他吵嘴，還見了他害怕，真是沒出息的東西，你看我，又要打我。」莊老四的眉頭，只能稱爲阿根，你知道：「滾！」怎麼就滾的這樣直發了得和，我何以只稱爲四老爺，何以稱爲四老爺了阿根；……

東西一樣，阿根道：「你，你也不是和你一樣：你？阿根心裏在想：阿根道：「又是這樣的，也還是直沒出息。你可以稱爲四老爺了。」他偶然放在莊子裏，不能放在嘴上，做了四老爺……

竟還不是直沒出息。你可何是以這種話，他的偶然的有這樣腦筋。

一聲「滾」，莊老四要家裏人抬了兩個得意之作，把要飯的表示「家有喜事」，又是他的得意之作：他了一位姨太太說：「又一對作是他得意之作，是有的，和那隻鳥籠，鷄的損失，他四老爺，天裏，一天天傍晚，……

老了四忽然想喝酒，和尤氏說：「我要一瓶要看多少錢，叫阿根到車門外，買一瓶玫瑰花淡豆燒酒。」

是捨不得喝，要看顏色好不好，掏出一個小錢來，叫阿根要多少分量，到門外去買花，如何？

叮囑阿根，不要在外面買了小吃。」

前門：「阿根關門」！門外暮色蒼茫裏，只見七八個人，抬了一個很大的木桶，……

發路：「味道好吃！」

團圓桌一兩個人，……

在，「還吃一個短的人，莊老四和莊老四，……

四點頭道：

今夜的一盞紅燈，……

一亮鐘音

·凌霄漢閣·

諺云「人心不同，各如其面」，噪音亦然。孫菊仙之噪，汪桂芬之噪，譚鑫培之噪，許蔭棠之噪，豈有一同乎？

晚清及民國初年劉鴻升異軍突起，以噪音之衛而亮，緊嗓南北，然鴻升之噪音構造，殊不完備，缺音甚多。惟其「亮鐘音」實爲特別，所謂「吐音鏗洪」，以肉聲而控金石之韻調，亦汪譚孫許諸家所無也。

現期伶人唱法技巧各有可觀，而實力（梨園行所謂本錢）多數不及前人。惟老旦李多奎其音高而闊，有丹田中氣，貫徹上下，且有「亮鐘音」；在今日已絕無僅有矣。

本報名畫

吳一舸繪

西廂畫傳

本社單行本 精工印製·美術經倫

◆◆◆優待本報讀者：預約特價發售

普通本（道林紙本三元）預約二元四角

甲種（報紙本二元）預約一元六角

郵費：每冊另加一角三分

訂購處：本報八號信箱

不日出版：

訂購從速

預約即將截止

本書內容：

封面：吳一舸五彩精印

題詠：各名家

圖：全圖八十八幅

文：全文八十八篇

平明書社印行

為全市清寒學生請命　慈善籃球秩序公布

十元榮譽券各方競購一空　門票今日起開始預售

百樂門體育會主辦之貧學金慈善籃球大賽，已定本星期六展開序幕，届時並有插曲兩幕，三時起爲華南對南洋之前奏曲，四時起則爲影星對伶友之特別表演，謝富英，楊寶森，張君秋……

第四大名伶主持此幕之開球典禮，所有主力戰則在五時舉行。十元門劵，仍售榮譽劵三元，普通劵三元，今日起在百樂門大陸報社開始預售，對此熱心慈善者，已被各方人士競購一空。此次參加表演賽之各隊，爲張傳三，張君秋，名票等。……

籃球友誼賽　夏光勝琪明

夏光中學籃球隊，昨……

◆十八日（星期六）三時南洋對華南（表演）四時影星對伶友（表演）四時四大名伶開球五時藍白對百樂門（首戰）

亞光體育會越野隊　週末萬公尺練習

新興組織之亞光體育會越野隊，定本週末（十九日）晨六時，舉行萬公尺越野練習，合長七英里半，以倒分法計算，得分最少者爲第一，此次參加者有國聯體育會越野健將余郁褒，及自內地來滬之……

發源中學長跑新將李文正等，余李二將，必有一番劇烈之競爭，參加隊員探錄於下：

余郁褒·武金林·李文正·余承棣·余承潤·查福庭·沈福根·徐祖茂·

黑人盃義賽　購券者踴躍

黑人盃小型球義賽，定本週六假自由兒童工藝院，……

德滑冰健將　改入職業隊

（通訊社電）柏林十五日海通社電：世界滑冰名將德國人職業隊，已改入職業隊……

港足球賽前奏曲

初步捷報

結果三對二球怪表演出色

（香港通訊）九月廿九日嘉路連山一幕友誼足球賽，由南華出戰新獲參加甲組聯賽之工程隊，……

南華苦戰克工程

銀錢盃乒乓　今晚有四場

虹隊戰徐匯　李甯將助陣

李甯將參加虹隊，……

一二對一前鋒

笑口常開的岳老爺

令史氏

徐家匯的順龍盃開賽，仁孝隨軍出征，那時的三星，已是小型足球中的一支勁旅，大將捨吳紹泰之外，有馮鋕彭，朱偉思，陳元吉以及小岳等等，名震一時，所向無敵。在順龍盃中保持不敗戰績，最後一役和名將雲集的大中華隊決奪錦標，大中華方面買幼良，賈季良，張林根等的攻勢，竟遭左衛小岳蠻勇擊退，全部瓦解。賈幼良東衝西突，企圖破城，而小岳嘻皮笑臉「篤定泰山」，幾步一轉，把阿賈控制得一無還價。終於三星戰敗大中華，榮膺順龍盃冠軍，仁孝保駕得宜，功勞應推第一。

前年，仁孝改在經營花邊進口的施資……

施資隊的靈魂

洋行裏担任職務，恰巧那裏的大班組織着一個「施資」球隊，知道他是球場猛將，便把一切隊務，交他執管，聘爲施資隊長，在法伯附盃中，施資編進乙組，仁孝鎮中原，決賽時巧逢「後來又參加震旦盃角逐，攻守兼顧，上半時的法陸軍下馬施威，先取一城，仁孝不慌不忙，下半時中立刻奉璧一球，成一比一和局，但因法陸軍曾敗一場，而施資每戰皆捷，於是捧走了甲組冠軍銀盃。不用說，這又是仁孝的大功勞！

騎了兩頭馬

兒是爲兩隊勞效，有時候會趕到左右爲難，分不開身的麻煩，所以施資和三星一樣，只是雙方同時有比賽，仁孝須爲施資出馬，其他時候，則可由三星管理，這樣「法三章」，仁孝騎了兩頭馬，眞有「貴人多忙」之概。

南華隊崛起的當兒，仁孝也踢過好久大球，南華參與工商盃時，秦必高任右衛，仁孝便是左鋒，得過一屆冠軍，從此小岳對於大球的經驗，也有了長足的進步。

岳老爺旣成足球界的紅人，各隊都爭着給他作客串，而……

闖窮禍良心發現

牌氣很壞，也是一個「殺坯」典型，人家衝撞了他，那他就得大發雷霆，定要「加利泰還」。

……

從此改變作風

……

賭錢不輸

……

天下賭生第一

……

（本節完）

其青盃甲組

業餘小球聯賽　華美參加甲組

中校排球聯賽　報名展期截止

週末在其青球場舉行　機電江濱奪標